



Исполнительный совет Программы  
развития Организации Объединенных  
Наций и Фонда Организации  
Объединенных Наций в области  
народонаселения

Distr.  
GENERAL

DP/1997/L.2  
30 December 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Вторая очередная сессия 1997 года  
10-14 марта 1997 года, Нью-Йорк  
Пункт 1 предварительной повестки дня  
ПРООН

ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

Предварительная повестка дня, аннотации, перечень  
документов и план работы

Записка секретариата Исполнительного совета

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

Пункт 1. Организационные вопросы

Заседания, посвященные деятельности ПРООН

Пункт 2. Страновые рамки сотрудничества и связанные с ними вопросы

Пункт 3. Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций

Пункт 4. Финансовые, бюджетные и административные вопросы

Заседания, посвященные деятельности ЮНФПА

Пункт 5. Страновые программы и связанные с ними вопросы

Пункт 6. Прочие вопросы

## АННОТАЦИИ И ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ

### ПУНКТ 1. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

Исполнительному совету будут представлены:

Предварительная повестка дня, аннотации, перечень документов и план работы DP/1997/L.2

Исполнительный совет утвердит повестку дня сессии и согласует план работы. Расписание, содержащееся в приложении I к настоящей записке, носит предварительный характер. В соответствии с ранее сложившейся практикой, в том случае, если Совет завершит рассмотрение какого-либо пункта до указанной даты или срока, он может немедленно перейти к рассмотрению следующего пункта своей программы работы.

Доклад о первой очередной сессии 1997 года DP/1997/6

Исполнительный совет утвердит доклад о работе своей первой очередной сессии 1997 года.

## ЗАСЕДАНИЯ ПОСВЯЩЕННЫЕ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПРООН

### ПУНКТ 2. СТРАНОВЫЕ РАМКИ СОТРУДНИЧЕСТВА И СВЯЗАННЫЕ С НИМИ ВОПРОСЫ

Исполнительный совет может пожелать одобрить следующие рамки сотрудничества:

Первые региональные рамки сотрудничества для Африки	DP/RCF/RBA/1
Первые региональные рамки сотрудничества для Азии и Тихого океана	DP/RCF/RAP/1
Первые региональные рамки сотрудничества для Европы и Содружества Независимых Государств	DP/RCF/REC/1
Первые страновые рамки сотрудничества для Эритреи	DP/CCF/ERI/1
Первые страновые рамки сотрудничества для Эфиопии	DP/CCF/ETH/1
Первые страновые рамки сотрудничества для Мавритании	DP/CCF/MAU/1
Первые страновые рамки сотрудничества для Намибии	DP/CCF/NAM/1
Первые страновые рамки сотрудничества для Уганды	DP/CCF/UGA/1
Первые страновые рамки сотрудничества для Бутана	DP/CCF/BHU/1
Первые страновые рамки сотрудничества для Индии	DP/CCF/IND/1
Первые страновые рамки сотрудничества для Лаоса	DP/CCF/LAO/1
Первые региональные рамки сотрудничества для Монголии	DP/CCF/MON/1
Первые региональные рамки сотрудничества для Папуа-Новой Гвинеи	DP/CCF/PNG/1
Первые региональные рамки сотрудничества для Хорватии	DP/CCF/CRO/1

/...

Первые региональные рамки сотрудничества для Румынии	DP/CCF/ROM/1
Первые региональные рамки сотрудничества для Узбекистана	DP/CCF/UZB/1
Первые региональные рамки сотрудничества для Латвии	DP/CCF/LAT/1
Первые региональные рамки сотрудничества для Польши	DP/CCF/POL/1
Первые региональные рамки сотрудничества для Колумбии	DP/CCF/COL/1
Первые региональные рамки сотрудничества для Панамы	DP/CCF/PAN/1

Исполнительный совет может пожелать принять следующие документы:

Продление пятой страновой программы для Гаити	DP/CP/HAI/5 EXTENSION I
Продление шестой страновой программы для Кении	DP/CP/KEN/6 EXTENSION I

Исполнительный совет может пожелать принять к сведению следующие документы:

Первые рамки сотрудничества в интересах технического сотрудничества между развивающимися странами	DP/CF/TCDC
Доклад об осуществлении отдельных проектов для Афганистана	DP/1997/7
Формат и сроки проведения обзора нового цикла программирования	DP/1997/CRP.7

Исполнительному совету представляются предлагаемый формат и сроки проведения обзора нового цикла программирования. Результаты всестороннего обзора будут представлены Совету на его третьей очередной сессии 1998 года в документе зала заседаний, в котором, в частности, будет отражен опыт, связанный с новым порядком программирования, и его последствия, выделенные ресурсы, тенденции в рамках утвержденных программ, эффективность мер по выделению ресурсов из центральной системы, контроль качества, надзор и вопросы подотчетности.

Национальное исполнение (решение 92/2)	DP/1997/CRP.8
--	---------------

Исполнительный совет будет проинформирован о действиях, предпринятых ПРООН в связи с обзором политики и процедур, касающихся национального исполнения, включая его концептуальные рамки (цели, условия, роли партнеров, правовые вопросы) и оперативные вопросы (вопросы подотчетности и потенциала, поддержка национального исполнения со стороны ПРООН и контроль за ним). Внимание Совета обращается на некоторые ключевые вопросы политики, в связи с которыми в будущем будет необходимо принять решения политического характера (выбор форм исполнения, новые формы, такие, как услуги по поддержке развития, будущие формы исполнения проектов).

Определение цели выделения ресурсов из центральной системы на 1997-1999 годы	DP/1997/8
--	-----------

В этом документе Администратор представляет пересмотренные и окончательные цели выделения ресурсов из центральной системы на 1997-1999 годы.

### ПУНКТ 3. ФОНД КАПИТАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Исполнительный совет может пожелать принять к сведению следующий документ:

Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций

DP/1997/9

В свете решения 95/9 Исполнительного совета ФКРООН уточнил основное направление своей деятельности, учел существующий риск, предпринял меры по повышению действенности своих программ и активизировал свою деятельность по мобилизации ресурсов, в результате чего вклад Фонда в общее развитие стал значительно бóльшим, чем его относительный размер. На протяжении отчетного двухгодичного периода ФКРООН утверждал проекты в значительной степени с учетом их направленности на уменьшение нищеты при помощи подходов, поощряющих эффективное местное управление, динамичный частный сектор и участие гражданского общества в инициативах в области развития.

Исполнительный совет может пожелать принять к сведению указанный доклад, одобрить и поддержать усилия Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций в целях ограничения сферы его деятельности обеспечением эффективного местного управления, децентрализации и участия в контексте его мандата, а также призвать все страны увеличить размер их взносов в Фонд.

### ПУНКТ 4. ПРООН: ФИНАНСОВЫЕ, БЮДЖЕТНЫЕ И АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ

Исполнительный совет может пожелать принять к сведению следующий документ:

Наброски стратегии формирования бюджета  
(решение 96/41, пункт 4)

DP/1997/CRP.9

В соответствии с просьбой Исполнительного совета, содержащейся в его решении 96/41, в данный документ включены наброски общей стратегии формирования бюджета на двухгодичный период 1998-1999 годов.

### ЗАСЕДАНИЯ, ПОСВЯЩЕННЫЕ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ЮНФПА

#### ПУНКТ 5. ЮНФПА: СТРАНОВЫЕ ПРОГРАММЫ И СВЯЗАННЫЕ С НИМИ ВОПРОСЫ

Исполнительный совет может пожелать утвердить следующие страновые программы:

Помощь правительству Коморских Островов

DP/FPA/CP/171

Помощь правительству Того

DP/FPA/CP/172

Помощь правительству Анголы

DP/FPA/CP/173

Помощь правительству Лаосской Народно-Демократической Республики

DP/FPA/CP/174

Помощь правительству Намибии

DP/FPA/CP/175

Помощь правительству Сенегала

DP/FPA/CP/176

Помощь правительству Уганды	DP/FPA/CP/177
Помощь правительству Гамбии	DP/FPA/CP/178
Помощь англоговорящим странам Карибского бассейна	DP/FPA/CP/179
Помощь правительству Албании	DP/FPA/CP/180
Помощь правительству Гвинеи	DP/FPA/CP/181
Помощь правительству Центральноафриканской Республики	DP/FPA/CP/182
Помощь правительству Эритреи	DP/FPA/CP/183
Помощь правительству Ливана	DP/FPA/CP/184
Помощь правительству Перу	DP/FPA/CP/185
Помощь правительству Доминиканской Республики	DP/FPA/CP/186
Помощь правительству Буркина-Фасо	DP/FPA/CP/187
Помощь правительству Кубы	DP/FPA/CP/188
Помощь правительству Сальвадора	DP/FPA/CP/189
Помощь правительству Нигерии	DP/FPA/CP/190
Помощь правительству Гаити	DP/FPA/CP/191
Помощь правительству Эквадора	DP/FPA/CP/192
Помощь правительству Индии	DP/FPA/CP/193
Помощь правительству Судана	DP/FPA/CP/194

Приложение

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ПЛАН РАБОТЫ  
ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ ПРООН/ЮНФПА  
ВТОРАЯ ОЧЕРЕДНАЯ СЕССИЯ 1997 ГОДА  
(10-14 МАРТА 1997 ГОДА)

ДЕНЬ/ДАТА	ВРЕМЯ	ПУНКТ	ВОПРОС
ПОНЕДЕЛЬНИК 10 МАРТА	11:00	1	Организационные вопросы: утверждение повестки дня и согласование плана работы; утверждение доклада о работе первой очередной сессии 1997 года
	15:00	2	ПРООН: страновые рамки сотрудничества и связанные с ними вопросы
ВТОРНИК 11 МАРТА	10:00	2	ПРООН: страновые рамки сотрудничества и связанные с ними вопросы (продолжение): национальное исполнение
	15:00	3	Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций
СРЕДА 12 МАРТА	10:00	4	ПРООН: финансовые, бюджетные и административные вопросы
	15:00	5	ЮНФПА: страновые программы и связанные с ними вопросы
ЧЕТВЕРГ 13 МАРТА	10:00	5	ЮНФПА: страновые программы и связанные с ними вопросы
	15:00	5	ЮНФПА: страновые программы и связанные с ними вопросы
ПЯТНИЦА 14 МАРТА	10:00	5	ЮНФПА: страновые программы и связанные с ними вопросы
	15:00	6	ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

-----